



# Dr. Sandra Issel-Dombert

---

---

## Wissenschaftlicher und beruflicher Werdegang

- ab Januar 2019 Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Lehrstuhl für romanische Philologie, insb. iberoromanische Sprachwissenschaft der Ruhr-Universität Bochum (Prof.in Dr. Laura Morgenthaler García)
- seit Januar 2018 Mitglied im Projekt *Hislecdiac* zum historischen Sprachkontakt (Universität de València, Spanien)
- Januar 2018-Dezember 2018 Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Professur für romanische Sprachwissenschaft der Universität Kassel (Prof.in Dr. Angela Schrott)
- September 2017 Abschluss der Promotion (summa cum laude, Auszeichnung mit dem *Prix Germaine de Staël* und dem *Förderpreis Sprache und Recht*)
- seit 2014 Mitglied im Wörterbuchprojekt *Frasledia* (Universität de València, Spanien)
- Oktober 2011-September 2016 Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Professur für romanische Sprachwissenschaft der Universität Kassel (Prof.in Dr. Angela Schrott)
- 2007-2011 Studentische Hilfskraft und Tutorin von Prof. Dr. Hans Manfred Bock, Prof. Dr. Dietmar Hüser, Prof. Dr. Vilmos Ágel, Prof.in Dr. Angela Schrott
- 2005-2011 Studium der Romanistik (Französisch, Spanisch), Germanistik und Erziehungswissenschaften an den Universitäten Kassel und Paris (Université Paris-Sorbonne, Paris IV)

---

## Preise und Stipendien

- 2018 Prix Germaine de Staël
- 2018 Förderpreis Sprache und Recht 2018 der Universität Regensburg
- 2018 Förderprogramm Andreas Wesch des Deutschen Katalanistenverbands
- 2018 Lehrinnovationenpreis der Universität Kassel
- 2017 Barbara- und Alfred-Röver-Preis der Universität Kassel
- 2017 Reinhard-Kiesler-Preis der Universität Würzburg
- 2016-2017 Stipendium für Promovierende der Universität Kassel
- 2011 e-learning-Preis der Universität Kassel
- 2010 Stipendium des DAAD für den Aufenthalt an der Universität de Barcelona

---

## Monographien

- [1] (2018) Sprachgeschichte als Textsortengeschichte. Zur Lingustik der Beschwerde am Beispiel der *cahiers de doléances*, Dissertationsschrift, 554 Seiten. Frankfurt a. M.: Vittorio Klostermann [Analecta Romanica].

---

## Sammelbände

- [2] (2018)(mit Aline Wieders-Lohéac): *Wahlkampf ist Wortkampf: Präsidentschaftswahlkampagnen aus sprachwissenschaftlicher Sicht*. Berlin: Peter Lang.
- [3] (in Vorb., mit Aline Wieders-Lohéac): *Die Krise als Krieg: Weltanschauungs- und Wortkampf populistischer Bewegungen in Krisenzeiten*.
- [4] (in Vorb., mit Vicente Álvarez Vives): *Die Katalonienkrise – Konflikte um Sprache, Identität und Territorium*.

---

## Aufsätze (Zeitschriften und Sammelbände)

- [5] (eingereicht): Fighting with mass and pop cultural weapons to dominate political discourse: How the left-wing party *Podemos* conquers Spanish societies living rooms with IKEA. In: Kranert, Michael (Ed.): *The return of populists and people – Discursive Approaches to Populism across disciplines*. Palgrave.
- [6] (eingereicht): *Vivir entre dos mundos – Mehrsprachigkeit, Identität, Sprach- und Kulturkontakt*.
- [7] (eingereicht): « Merci pour ce moment ». Le scandale politique entre peopolisation et autofiction. Erscheint in: *Romanische Studien. Beiheft Autofiction – entre tradition littéraire et esthétique postmoderne du scandale*. München: AVM.
- [8] (in Vorbereitung): Empirische Methoden und Gütekriterien in der Phraseologieforschung: Regionale Phraseologismen in Spanien.
- [9] (eingereicht): Argumentative Selbstinszenierungsstrategien des Heroischen im Populismus: *Podemos* zwischen *Juego del tronos* und *Spain Wars*.
- [10] eingereicht: „i respectant la voluntat dels ciutadans“. Populism in the Catalan crisis. In: Deringer, Ludwig/Ströbel, Liane (Hrsg.): „Dumpster fire“: *International Discourses of Populism, 2015-2018*.
- [11] (2018g) « En marche ! » Wie Emmanuel Macron kollektive Identität und Visionen für Frankreich erzählt. In: Rentel, Nadine/Schröder, Tilman (Hrsg.): *Sprache und digitale Medien: Grenzbeziehungen und Brückenschläge von Sprache zwischen digitalem und analogem Raum*. Frankfurt a.M. u.a.: Peter Lang Verlag, S. 45-63.

- [12] (2018f): El papel de la fraseología en manuales de gramática (español - francés). In: Schrott, Angela/Echenique Elizondo, María Teresa/Pla Colomer, Francisco (Hrsg.): *Cómo se “hacen” las unidades fraseológicas: continuidad y renovación en la diacronía del espacio castellano*. Berlin: Peter Lang [Studia romanica et linguistica 52], S. 355-367.
- [13] (2018e) (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): Auf Flüchtlingswellen surft man nicht vor Lampedusa. Zur Metaphorik im öffentlichen Diskurs der Flüchtlingskrise Italiens. In: *Metaphorik.de* 28/18, S. 77-97, Zugriff unter: [http://www.metaphorik.de/sites/www.metaphorik.de/files/journal-pdf/28\\_2018\\_077\\_isseldombert-wiedersloheac.pdf](http://www.metaphorik.de/sites/www.metaphorik.de/files/journal-pdf/28_2018_077_isseldombert-wiedersloheac.pdf).
- [14] (2018d) (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): Wahlkampf ist Wortkampf – Einleitende Bemerkungen zum Verhältnis von Politik, Macht und Sprache in modernen Präsidentschaftswahlkämpfen. In: Issel-Dombert, Sandra/Wieders-Lohéac, Sandra (Hrsg.): *Wahlkampf ist Wortkampf: Präsidentschaftswahlkampagnen aus sprachwissenschaftlicher Sicht*. Peter Lang: Frankfurt a.M.: 7-15.
- [15] (2018c) (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): Linker Populismus an der Grenze zum Rechtspopulismus: Die Kampagne Jean-Luc Mélençons. In: Issel-Dombert, Sandra/Wieders-Lohéac, Sandra (Hrsg.): *Wahlkampf ist Wortkampf: Präsidentschaftswahlkampagnen aus sprachwissenschaftlicher Sicht*. Peter Lang: Frankfurt a.M.: 219-247.
- [16] (2018b) Die Französische Revolution zwischen Zentrum und Peripherie. Erscheint in: Julien Bobineau/Julius Goldmann/Stefanie Goldschmitt/Hesselbach, Robert/Lambrecht, Gabriella (Hrsg.) (erscheint 2017): *Zentrum und Peripherie – Beiträge zum 32. Forum Junge Romanistik* (Würzburg, 16.-19. März 2016). München: AVM, S. 101-113.
- [17] (2018a) (zusammen mit Marie Serwe): Quo vadis, Front National? Zum Parteiprogramm „Notre Projet: Programme Politique du Front National“. In: Fabian, Annamaria/Trost, Igor (Hrsg.): *Neue Zugänge zur Politolinguistik: Grammatische, lexikalische, pragmatische, kulturelle, dialektologische und interdisziplinäre Perspektiven*. Berlin: De Gruyter, S. 279-295.
- [18] (2017c) (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): Diaboliser les migrants ou dédiaboliser le parti? L'analyse du discours du FN et de l'UDC sur les immigrants. In: *Akten zur Tagung Political Discourse and the Extremes in the Romance Speaking Countries*.
- [19] (2017b) (im Druck, zusammen mit Angela Schrott): Vie privée et jugement public: La « peopolisation » du politique à l'exemple de « l'affaire Hollande Gayet ». Erscheint in: Daniela Pietrini (Hrsg.): *Domaine privé et domaine public en transformation*.
- [20] (2017a) „M. le Président, la prochaine fois évitez le scooter“. Zur Parodierung von Skandalen in der Werbekommunikation im Web 2.0. In: *Zeitschrift für angewandte Linguistik (ZfaL)* 1/2017, S. 1-21.
- [21] (2016d) (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): « Nous multiplierons les chansons, les concerts, les spectacles ». L'argumentation de François Hollande face aux attaques terroristes du 13 novembre. In: *promptus – Würzburger Beiträge zur Romanistik* 2, S. 123-152.

- [22] (2016c) Eine Frage des Stils – Zur Rolle doppelter Anführungszeichen bei der extrême droite als Strategie der Entdiabolisierung. Erscheint in: George, Kristin/Langlotz, Miriam/Milevski, Urania/Siedschlag, Katharina (Hrsg.): Interpunktion im Spannungsverhältnis zwischen Norm und stilistischer Freiheit. Sprachwissenschaftliche, sprachdidaktische und literaturwissenschaftliche Perspektiven. Frankfurt a.M.: Peter Lang Verlag [MeLis 25], S. 47-62.
- [23] (2016b) La phraséologie historique du français au 18ème siècle. Analyse du corpus non-standardisé „Le journal de ma vie“ de Jacques-Louis Ménétra. Coluccia, Rosario/Brincat, Joseph M./Möhren, Frankwalt (éd.) : Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 5 : Lexicologie, phraséologie, lexicographie. Nancy, ATILF : <http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-5.html>, S. 329-337.
- [24] (2016a)(zusammen mit Angela Schrott): Fraseología y tradiciones discursivas en textos literarios: entre filología y lingüística de corpus. In: Echenique Elizondo, Maite/M. José Martínez/Juan Pedro Sánchez/Francisco P. Pla Colomer (Hrsg.): Fraseología española: diacronía y codificación. Madrid: CSIC, S. 145-169.
- [25] (2015b) „Gailards fait les doux yeux a la mere saint louis“. Historische Phraseologie in Jacques-Louis Ménétras Journal de ma vie (1764-1803) aus texttraditioneller Sicht. In: Schrott, Angela/Lebsanft, Franz (Hrsg.): Texttraditionen und Diskursanalyse: Methoden, Modelle und Fachkulturen im Dialog, Beiträge der gleichnamigen Sektion auf dem XXXII. Deutschen Romanistentag (25.-28. September 2011, Humboldt-Universität zu Berlin). Bonn: Vandenhoeck & Ruprecht, Bonn University Press, S. 187-198.
- [26] (2015a) (zusammen mit Marie Serwe): Der Einfluss der préciosité auf das Gegenwartspanzösische. Eine korpusbasierte Untersuchung formelhafter Wendungen aus Molières Les Précieuses ridicules (1659). In: *Yearbook of phraseology* 6, S. 35-54.
- [27] (2014) Kultur und Phraseologie aus romanistischer Perspektive. Formelhafteit und Diskurstraditionen in französischen Klage- und Bittschriften. In: Jesensek, Vida/Dmitrij Dobrovol'skij (Hrsg.): Phraseologie und Kultur. Maribor: Universität Maribor [ZORA 96], S. 397-412.

---

## Rezensionen

- [28] (eingereicht) Rezension zu Canagarajah, Suresh (2017) (Hrsg.): The Routledge Handbook of Migration and Language. New York: Routledge. Erscheint in: *Journal of Multilingual and Multicultural Development*.
- [29] (eingereicht) Rezension zu Hundt, Markus/Biadala, Dorota (2015) (Hrsg.): Handbuch Sprache in der Wirtschaft. Berlin et al.: de Gruyter [Handbücher Sprachwissen 13]. Erscheint in: *Muttersprache*.
- [30] (2018) Die Transformation der Geisteswissenschaften. Rezension zu Jannidis, Fotis/Kohle, Hubertus/Rehbein, Malte (Hrsg.): Digital Humanities. Eine Einführung. Stuttgart: J. B. Metzler. Erscheint in: *Romanische Studien*.
- [31] (2018) Rezension zu Girnth, Heiko/Hofmann, Andy Alexander (2016): Politolinguistik. Heidelberg: Winter. In: *Muttersprache* 2/2018, S. 220-222.

- [32] (2018) Rezension zu Jacobi, Claudia (2016): Proust dixit ? Réceptions de La Recherche dans l'autofiction de Serge Doubrovsky, Carmen Martín Gaité et Walter Siti. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht. Erscheint in: *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* 255 (1), S. 227-229.
- [33] (2017) Rezension zu Alduy, Cécile/Wahnich, Stéphane (2015): Marine Le Pen prise aux mots. Décryptage du nouveau discours frontiste. Paris: Seuil. In: *Romanische Forschungen* (129), Heft 4, S. 534-537.

---

## Varia

- [34] (2016)(zusammen mit Annamaria Fabian, Igor Trost und Sven Stephan): Tagungsbericht zur Internationalen Konferenz zur politischen Sprache im Schnittfeld von Pragmatik, Grammatik und Kultur vom 22. bis 23.10.2015. In: *Zeitschrift für germanistische Linguistik* 44 (3), S. 509-518.
- [35] (2019): Vortrag zur Verleihung des Prix Germaine de Staël. Erscheint in: Mitteilungen des Frankoromanistenverbandes (FRV/AFRA). Bulletin 1 (2019).

---

## Vorträge

- |  |   |
|--|---|
| <p>11. Kongress des Frankoromanistenverbandes.<br/>26.-29.09.2018,<br/>Universität Osnabrück</p> <p>Encuentro científico internacional: historia contrastiva de la lengua castellana y su historiografía.<br/>10-11.05.2018,<br/>Universitat de València</p> <p>Autofiction entre tradition et esthétique postmoderne du scandale. 26.-29.4.2018,<br/>Goethe-Universität<br/>Frankfurt</p> <p>Auto- und Heterostereotypie in der politischen Kultur Europas des 19. Jahrhunderts.<br/>9.-11.04.2018, Université<br/>Nouvelle Sorbonne/Paris</p> <p>Die Sprache des Populismus,<br/>8.-10.12.2017,<br/>Alpen-Adria Universität<br/>Klagenfurt</p> | <p>Vortrag anlässlich der Verleihung des Prix Germaine de Staël</p> <p>Historia de la lengua y multilingüismo: contactos de lenguas y culturas</p> <p>Vortrag: « Merci pour ce moment ». Le scandale politique entre peopolisation et autofiction [eingeladener Vortrag]</p> <p>Vortrag: Das lange 19. Jahrhundert in Frankreich: Selbstwahrnehmung im Spiegel von Gravamina</p> <p>Vortrag: „El debate que tenemos es si Podemos tiene que seguir siendo populista o no“. Zur populistischen Sprachverwendung und Rhetorik von Podemos</p> |
|--|---|

- Gelungene Gespräche als Praxis der Gemeinschaftsbildung: Literaturwissenschaftliche und linguistische Perspektiven. Tagung in Hofgeismar, 2.-5.10. 2017  
 Vortrag: „mon cœur qui va parler Me tiendra lieu deloquence“. Strategien gelungener Gespräche in Beschwerdebriefen von personnes peu lettrées. [eingeladener Vortrag]
- Vortrag an der Universidad de Jaén, 14.09.2017  
 Vortrag: La enseñanza del español en el siglo XVII: Una perspectiva contrastiva sobre el uso de las unidades fraseológicas. [eingeladener Vortrag]
- Gastvortrag im Rahmen des Seminars „Kurlinguistik“ am 29.06.2017 bei Dr. Nina-Maria Klug, Universität Kassel  
 Vortrag: „Sprachwissenschaft als Kulturwissenschaft: Cahiers de doléances“ [eingeladener Vortrag]
- XXI. Deutscher Hispanistentag an der LMU München, 29.03.–02.04.2017  
 Vortrag: Unidades fraseológicas en manuales de conversación para la enseñanza del español
- Romanistisches Kolloquium der Universität Würzburg, 25.01.2017  
 Vortrag: 300 Jahre Französische Sprachgeschichte am Beispiel der *cahiers de doléances* (1484-1789) [eingeladener Vortrag].
- Preisverleihung Reinhard-Kiesler-Preis, 18.01.2017, Universität Würzburg  
 Vortrag (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): Im Angesicht des Terrors: François Hollandes Reden zum 13. November [eingeladener Vortrag]
- Romanistisches Kolloquium der Universität Paderborn, 01.12.2016  
 Vortrag (zusammen mit Angela Schrott, Aline-Wieders-Lohéac, Eve-Angelique Hanschütz und Jan-Oliver Rüdiger): Französischunterricht mit Kamoko [eingeladener Vortrag]
- Ringvorlesung Die ‚Flüchtlingskrise‘ als Feld rechtspopulistischer Mobilisierung, 17.11.2016, Universität Kassel  
 Vortrag (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): „Les migrants une chance pour l’Europe“. Wie der Front National die Flüchtlingskrise erklärt
- II. Jornadas de fraseología histórica de la lengua castellana, Universitat de València, 8.11.2016  
 El papel de la fraseología en manuales de gramática (español - francés)
- Political Discourse and the Extremes in the Romance Speaking Countries, 20.-21.10.2016, Universität Stockholm  
 Vortrag (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): Diaboliser les immigrants ou dédiaboliser le parti ? L’analyse du discours du FN et de l’UDC sur les immigrants

- Wahlkampf ist Wortkampf: Präsidentschaftswahlkampagnen aus sprachwissenschaftlicher Sicht, Universität Kassel, 11.10.-12.10.2016
- Vortrag (zusammen mit Aline Wieders-Lohéac): « Au nom du peuple ». La campagne électorale de Marine Le Pen pour les Présidentielles 2017
- Europhras, 01.-03.08.2016, Universität Trier
- Vortrag (zusammen mit Prof. Dr. Angela Schrott): Traditionen, Muster, Phrasologismen: Paarstrukturen und Diskurstraditionen im Spanischen
- Frankoromanistentag, 28.09.-02.10.2016, Universität Saarbrücken
- Vortrag (zusammen mit Prof. Dr. Angela Schrott): Vie privée et jugement public : La « peopolisation » du politique à l'exemple de « l'affaire Hollande Gayet »
- Forum Junge Romanistik, 16.-19.03.2016, Universität Würzburg
- Vortrag: Die Französische Revolution zwischen Zentrum und Peripherie
- International Conference Language. Learning. Technology, Leuphana Universität Lüneburg, 20.-21.11.2015.
- Vortrag: (zusammen mit Jan Oliver Rüdiger): An e-learning tool for french grammar: Kamoko
- Internationale Konferenz zur politischen Sprache im Schnittfeld von Pragmatik, Grammatik und Kultur, Universität Passau, 23.-24.10.2015.
- Vortrag: Das „Gedächtnis“ Frankreichs. *Cahiers de doléances* im Schnittfeld von Pragmatik, Grammatik und Kultur [eingeladener Vortrag]
- Sommerschule “Sprachliche Daten – Erhebung, Verarbeitung, Auswertung” vom 24.-28. August 2015 an der Universität Mainz.
- Vortrag: Sprachgeschichte als Kommunikationsgeschichte – Zur Linguistik der Beschwerde am Beispiel von *cahiers de doléances*
- Political Discourse: Multidisciplinary Approaches, University College London, 26-27 Juni 2015.
- Vortrag: At the interface of linguistics and political science via methods of discourse linguistics
- Jornadas de fraseología histórica de la lengua castellana, Universitat de València. 23.-24. April 2015.
- Vortrag: (zusammen mit Prof. Dr. Angela Schrott): Fraseología y tradiciones discursivas de la Ilustración: las Cartas marruecas de Cadalso [eingeladener Vortrag]
- Tagung des Geistes- und Kulturwissenschaftlichen Kollegs der Universität Kassel (GeKKo) in Hofgeismar, 11-12. April 2015.
- Vortrag: Das „Gedächtnis“ Frankreichs. Sprachgeschichte als Kulturgeschichte am Beispiel von *cahiers de doléances* (1484-1789)

- Romanistisches Kolloquium der Universität Bonn. 6. Juni 2014  
Vortrag: Das Testament Frankreichs. Diskurstraditionen in den cahiers de doléances (1484-1789) [eingeladener Vortrag]
- Romanistisches Kolloquium der Universität Hannover, 25.-26.01.2013  
Vortrag: „Juger souverainement et en dernier ressort“– Ein Beitrag zur formelhaften Sprache und historischen Korpuslinguistik des Französischen [eingeladener Vortrag]
- 27<sup>e</sup> CILPR, Université Nancy. 15.-20.07.2013  
Vortrag: La phraséologie historique du français au 18<sup>ème</sup> siècle. Analyse du corpus non-standardisé „Le journal de ma vie“ de Jacques-Louis Ménétra
- Europhras 2012, 27.-31.08.2012, Universidad Maribor (Slowenien)  
Vortrag: Phraseologie und Diskurstraditionen in *cahiers des doléances*
- colloque international - La cooccurrence 8.-10.02.2012, Université Franche-Comté (Frankia).  
Vortrag: Phraséologie historique et outils d'extraction pour un corpus non-standardisé
- Romanistisches Kolloquium der Universität Hildesheim 07.10.2011  
Vortrag: „Historische Phraseologie des Französischen – Korpuslinguistische Methoden zur Extraktion aus Textkorpora“ [eingeladener Vortrag]
- XXXII Romanistentag, Universität Berlin, 25.-28.09.2011  
Vortrag: „Gailards fait les doux yeux a la mere saint louis“. Historische Phraseologie in Jacques-Louis Ménétras Journal de ma vie (1764-1803) aus texttraditioneller Sicht

---

## Betreute BA, MA- & Staatsexamensarbeiten

- SS 2018 Weblogs in der französischen Unternehmenskommunikation. Pragmatische Analysen  
Besonderheiten des gesprochenen kolumbianischen Spanisch  
Die sprachliche Konstruktion von Nachhaltigkeit in informes comerciales aus der chilenischen Weinbranche  
Kosmetische Korrektur des Sprachgebrauchs oder Neuausrichtung? Die Entdiabolisierungsstrategie des Front National (2002-2017) aus diskurslinguistischer Perspektive  
Die Kommunikation von Nachhaltigkeit am Beispiel von Inditex
- WS 2017/18 «Docteur Macron et Mister Système». Freund-Feind-Gefüge im Präsidentschaftswahlkampf von Marine Le Pen  
Anglizismen in der französischen Werbung aus sprachpolitischer Perspektive
- SS 2017 Das Konzept gesellschaftlicher Verantwortung in der französischen Energiewirtschaft: eine linguistische Analyse  
Die Imagekonstruktion bei IKEA. Eine sprachwissenschaftliche Analyse des Selbst- und Fremdbildes am Beispiel von IKEA España
- WS 2016/17 Unternehmenskommunikation aus wirtschaftssemiotischer Perspektive  
Die VW-Abgasaffäre – eine diskurslinguistische Analyse von Metaphern bei der sprachlichen Konstruktion des Skandals in der französischen Presse



- SS 2016 Attributive Adjektive im Französischen. Linguistische Beschreibungen und didaktische Anwendungsmöglichkeiten am Beispiel des KAMOKO-Korpus  
 Sprache und Identität im Kontext von Sprachkontakt in Paraguay. Sprecher-einstellungen Jugendlicher aus Pedro Juan Caballero zum guaraní  
 Diskurslinguistische Perspektiven auf die Flüchtlingskrise in Frankreich  
 Beschwerdemanagement auf facebook  
 Diskurslinguistische Perspektiven auf Gentechnik am Beispiel von Monsanto
- WS 2015/16 Subjonctif und futur simple in Aufforderungen. Zur sprachlichen Höflichkeit im Französischen  
 La politique étrangère du Front National – korpuslinguistische Zugänge zur Argumentationsanalyse  
 Scheiden tut weh – Zur Linguistik des Skandals am Beispiel der Closer-Affäre  
 Juristische Diskurstraditionen in den cahiers de doléances
- SS 2015 Verdeckte Werbung – Eine korpusbasierte Untersuchung der ELLE France  
 „J'ai vu vous mettre poison dans la verre de votre fame.“ Fingierte Erpresserbriefschreiben im Französischen  
 Die Kampagne als Textsorte: Eine korpusbasierte Untersuchung der L'Oréal-Kampagne „Elseve Nutri-Gloss Luminizer“  
 Beschwerdemanagement auf facebook – zur Kooperativität zwischen Kunden und Unternehmen
- WS 2014/15 Coude à coude. Phraseologismen in der französischen Sportberichterstattung  
 Die sprachliche Konstruktion von „Mode“ am Beispiel der Vogue España  
 Hacia un modelo analítico fraseológico en el lenguaje publicitario  
 Die sprachliche Konstruktion der Banken- und Finanzkrise in Spanien (2009 und 2013)
- SS 2014 Medienlinguistik und Multimodalität im Zeitalter des Web 2.0: Eine sprachwissenschaftliche Analyse der Werbekommunikation  
 Formelhafte Wendungen der préciosité und ihre Rolle für die Entwicklung des Französischen  
 Die Finanzkrise im Spiegel der cahiers de doléances von 1789  
 Höflichkeit in den cahiers de doléances (1614-1789). Kontinuität oder Wandel?
- SS 2013 Phraseologismen in der spanischen Anzeigenwerbung  
 Phraseologismen in der französischen Tageszeitung Le Monde

---

## Lehrveranstaltungen

**Ruhr-Universität  
 Bochum**

- SS 2019 Einführung in die spanische Sprachwissenschaft  
 Die Sprache des Populismus in der Iberoromania
- WS 2018/19 Sprache – Raum – Konflikt. Sprachwissenschaftliche Perspektiven auf die Katalonienkrise

## Universität Kassel

- WS 2018/19 Französisch als plurizentrische Sprache? Norm und Variation in Kanada und den Vereinigten Staaten
- SS 2018 Unternehmenskommunikation: Methoden und Konzepte der französischen Wirtschaftslinguistik  
Einführung in die linguistische Diskursanalyse
- WS 2017/18 Spanisch in Lateinamerika: Genese, Strukturen und Sprachkontakt  
Textkomplexität im Französischen
- SS 2016 Le changement c'est maintenant? Stratégies discursives dans la rhétorique politique
- WS 2015/16 Quantitative Korpuslinguistik  
Entre syntaxis y léxico
- SS 2015 La syntaxe historique du français  
Sprachwissenschaft als Kulturwissenschaft
- WS 2014/15 Einführung in die französische Sprachwissenschaft (2 Parallelveranstaltungen)  
Introduction à la linguistique judiciaire
- SS 2014 Sprache Macht Politik. Einführung in die Politolinguistik des Französischen  
Öffentlicher Sprachgebrauch in Spanien
- WS 2013/14 Korpusbasierte Textgrammatik des Französischen: Tempus und Aspekt  
Spanische Medienlinguistik
- SS 2013 Meilensteine der französischen Sprachgeschichte – von den Ursprüngen bis zur Gegenwart  
Theorie und Praxis der spanischen Werbesprache
- WS 2012/13 Historische Phraseologie des Französischen  
Historische Phraseologie des Spanischen  
Sprachwissenschaftliche Analyse neufranzösischer Texte
- SS 2012 Historische Textsortenlinguistik  
Das französische Verbalsystem
- WS 2011/12 Égalité, liberté et uniformité: Französisch während der Französischen Revolution  
Être tout feu tout flamme. Phraseologie des Französischen
- WS 2010/11 Tutorium (Grammatik des Gegenwartsdeutschen, Prof. Dr. Vilmos Ágel)
- SS 2009 Tutorium (Einführung in die französische Sprachwissenschaft, Hélène Stoye)
- SS 2008 Tutorium (Einführung in die französische Sprachwissenschaft, Prof.in Dr. Angela Schrott)
- WS 2007/2008 2 Tutorien zum Wissenschaftlichen Arbeiten, Prof. Dr. Dietmar Hüser